

# **Liechtensteinisches Landesgesetzblatt**

**Jahrgang 1999**

**Nr. 141**

**ausgegeben am 6. Juli 1999**

---

## **Kundmachung**

vom 22. Juni 1999

### **des Beschlusses Nr. 5/1997 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses**

Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses: 14. März 1997  
Inkrafttreten für das Fürstentum Liechtenstein: 1. August 1999

Aufgrund von Art. 3 Bst. k des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBl. 1985 Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes vom 22. März 1995, LGBl. 1995 Nr. 101, macht die Regierung im Anhang den Beschluss Nr. 5/1997 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses kund.

Der vollständige Wortlaut der EWR-Rechtsvorschriften, auf die im Beschluss Nr. 5/1997 Bezug genommen wird, wird in der EWR-Rechtsammlung kundgemacht. Die EWR-Rechtsammlung steht in der Regierungskanzlei zu Amtsstunden sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Fürstliche Regierung:  
gez. *Dr. Mario Frick*  
Fürstlicher Regierungschef

**Anhang**

**Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses  
Nr. 5/1997  
vom 14. März 1997  
über die Änderung des Anhangs IV (Energie)  
des EWR-Abkommens**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss -  
gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum,  
geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Euro-  
päischen Wirtschaftsraum, nachstehend "Abkommen" genannt, insbeson-  
dere auf Art. 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Anhang IV des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsa-  
men EWR-Ausschusses Nr. 33/96 vom 31. Mai 1996<sup>1</sup> geändert.

Die Verordnung (EG) Nr. 2964/95 des Rates vom 20. Dezember 1995 zur  
Schaffung eines Registrierungssystems für Rohölimporte und -lieferun-  
gen in der Gemeinschaft<sup>2</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen -  
beschliesst:

**Art. 1**

In Anhang IV des Abkommens erhält Nummer 5 (Verordnung  
(EWG) Nr. 1893/79 des Rates) folgende Fassung:

**"5. 395 R 2964:** Verordnung (EG) Nr. 2964/95 des Rates vom 20. De-  
zember 1995 zur Schaffung eines Registrierungssystems für Rohöl-  
importe und -lieferungen in der Gemeinschaft (ABl. Nr. L 310 vom  
22.12.1995, S. 5).

Die Verordnung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgen-  
der Anpassung:

---

1 ABl. Nr. L 237 vom 19.9.1996, S. 25.

2 ABl. Nr. L 310 vom 22.12.1995, S. 5.

---

Die Bestimmungen der Verordnung gelten nicht für Island und Liechtenstein, so lange diese Staaten kein Rohöl einführen oder liefern."

#### Art. 2

Der Wortlaut der Verordnung (EG) Nr. 2964/95 des Rates in isländischer und norwegischer Sprache, der den jeweiligen Sprachfassungen dieses Beschlusses beigefügt ist, ist verbindlich.

#### Art. 3

Dieser Beschluss tritt am 1. April 1997 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Art. 103 Abs. 1 des Abkommens übermittelt worden sind.

#### Art. 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und im EWR-Supplement des Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht.

Brüssel, den 14. März 1997

*(Es folgen die Unterschriften)*